

SOLLER

SEMANARIO INDEPENDIENTE

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN:

SOLLER: Administración.
FRANCIA: J. Marqués Arbona.—Rue Montmartre, 26. Paris.
AMÉRICA: Sres. Marqués, Delgado y C.ª—Arecibo—(Puer-
to-Rico).

Fundador y Director-Propietario: D. JUAN MARQUÉS ARBONA. Redactor en Jefe: D. DAMIAN MAYOL ALCOVER.

REDACCION Y ADMINISTRACION: Calle de San Bartolomé, n.º 17

SOLLER (Baleares)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

ESPAÑA: 0'50 pesetas al mes. } PAGO ADELANTADO.
EXTRANJERO: 0'75 francos id. id. }
Número suelto 0'10 pesetas.—Id. atrasado 0'20 pesetas

La Redacción únicamente se hace solidaria de los escritos que se publiquen sin firma, seudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal lleven, serán responsables sus autores.

Ferrocarril PALMA-SOLLER

ASAMBLEA del día 30 de Julio de 1905, en el Teatro de la «Defensora Sollerense.»

El Presidente y Vocales de la Comisión Organizadora, encargados de dirigir la palabra á los concurrentes, se expresaron en estos términos:

Discurso del Presidente D. Guillermo Colom Muntaner

SEÑYORS:

Antes que tot he de complir un dever de cortesia saludant, en nom de sa Comisió Organizadora y en el meu propi, á sa numerosa concurrència, y rendirvós homenatge de gratitud per haver correspost á s'invitació que vos hem fete. Se tracte d'un acte grandios, de trascendenci suma p'el present y p'es porvenir; des ferrocarril que unes que sa nostra novella ciutat amb sa seta germana majó Palma. Enteng que aquests moments son massa solemnes per perdels en pronunciar discursos que duguen an es vostre enteniment sa convicció de s'importancia y utilitat de lo que es s'objecte d'aquesta reunió; per altre part, es innecessari, porque tots vultros ja la teniu; lo que fa el cas, lo que necessitam, son obras.

Temps fá, tots heu sabén, que Soller tenia desitjos d'unirse amb Palma ab medis mes facilis d'es que disponem avuy y arregladerament an ets invents y adelantos moderns. Tots acariciavem aquesta idea, pero fins are no havia passat de sa categoria de desitj, porque, á primera vista, intentar solament durhó á sa práctica, pareixia cosa poh menos que utópique. Avuy heu porem considerá já una realitat y cuant no pogués aduir mes provés que sa vostra presencia an aquest acte, bastaría aquesta per dur sa convicció mes completa an ets ánimos mes exigents. No m'he de apoyar amb aixó unicament; hem treballat y ets fruits d'es nostros estudis mos duen an aquesta afirmació. Efectivament: amb motiu de sa Lley promulgada l'any passat sobre ferrocarrils secundaris subvencionats y sensa subvenció, personas amants de sa patria y des progrés, varen voure es cor ubert á s'esperança y comensaren por fer un estudi bassat ab s'interés des 4 per cent per si havia arribat es moment oportú de dur an es terreno de sa práctica es nòstro ideal. Reunida sa Junta organizadora, formada per elements ets mes valiosos de sa població, entre ses diferents Comisiones nombrades, una tenia que ocuparsé de s'estadística, sa mateixa que sensa descans ni repós, ha duit directament, desde es primer de Janer del present any fins el trentre de July, relació minuciosa y exacte d'entradas y sortides, tant de passatgers com de mercancias: Es resultat des número de pasatgers, calculats demant sa Memoria en 110, ha superat bastant, pues s'ha obtegut un número de 131 ó sian 21 pasatgers de aument diari; y si be es veritat que ses mercancias, calculadas en 25 toneladas y mitja y obtegnudes unicament 23 y mitja han disminut un poch, en canvi, desde primer de Juriol fins el 22 del mateix mes, s'ha notat una tendencia á aumentar, pues ha donat un promedi diari de 34'50 toneladas.

Aquests números, que ningú es capás de refutar, porque son presos demut es terreno y no calculats unicament, han

duit á sa Comisió es convenciment de qu'es ferrocarril Palma-Soller es un negoci. ¿Com podrem reunir, me dirá tal vegade cualcú de vultros, un capital de 600.000 duros que se necessita per realitzar aquesta obra, segons ets estudis fets per el competent tecnic don Pere Garau? ¿Com? Amb una mica de bona voluntat y fent un poc d'economía, vos respondré jò. Efectivament: Soller es un poble excepcional; conte amb una potencia económica considerable y sensa llevar de sa circulació lo que podriem disponer avuy, ni paralizar es comerç, s'industria y sa agricultura, pot realitzar aquesta obra.

Com ses bases y condiciones de sa suscripció fan reembolsables amb quatre anys y vuit plazos aquesta cantidad, Soller, sensa gran esforç, dedicant no mes part d'ets seus ahorros y de ses seuas ganancias á aquesta obra que tant grans mos ha de fer, tant bona utilidad mos ha de reportar y tan amunt ha de posar el nom de sa nostre petita patria, le pot voure molt bé realitzada; y per dur el convenciment y tranquilidad an es mes escrupulosos, vos puch manifestar que no se donará una chedada ni se pegará un cop de martell, ni se demanará una peseta á cap señyó suscritó, mentres tant no estigue suscrita tota sa cantidad.

Senyors: vos he demostrat que es ferrocarril es factible; que sa Comisió Organizadora heu creu un negoci, que bastan ses economies per realitzarhó. Are falta unicament que vultros volgau porque es ferrocarril sia un fet. He dit.

Discurso del Vice-Presidente D. Jerónimo Estades

SEÑYORS:

Record que ab una de ses reuniones pasadas, vaitx señalá es coratge y sa fé que tenim, com una palanca y un indici de s'exit. Y efectivament, en tots es casos de sa vida, lo mateix a n'els individuos que á ses colectividades, per tota clase de empresas, es coratge seré y prudent, y sa fé qui no es fanatismo, son guias qui conduceixen a bon port.

A nostros mos pasa qualque cosa d'aixó, a n'es cas present. Nostros mos juntam per realitzar una obra magna p'es nostro poble, y mos anima y alenta en sos nostros pasos, es coratge prudent que neix de s'estudi sério y reflexiu, y sa fé que inspira sa llum y sa veritat, Soller te coratge y te fé, porque a poch a poch ha adquirit es convenciment de que es ferrocarril es un negoci; y aquesta convicció, no es obra de s'entusiasme de moment, ni es obra de paraulas, ni sermons, ni de sa Comisió Organizadora, ni de persona determinada; es obra exclusiva d'es números que semanalment mos han acusat es trafec que 'm tengut á n'es Pont d'en Valls. Lo mateix que aquest ploure, dols, dols, y seguit seguit, fá sabons fondas y profitosas a sa terra, es ploura, diguemhó així, dols dols y seguit seguit, càrrega y pasatje durant aquest mitx any a n'es Pont d'en Valls, ha produít sa sabó fonda a n'es nostre ánimo, d'ahont neix potent y vigorós es ferrocarril de Soller. Gota a gota de pasatje, y gota a gota de càrrega, s'ha fet es gorch ahont Soller ha begut es convenciment de que es nostro ferrocarril

es un negoci. Es Pont d'en Valls, amb una paraula, es el sant qu'ha fet es miracle de convertirmós. A sa Comisió Organizadora, aixó si, li cap sa gloria, d'haver empleat un medi clá per demostrá amb exactitut sa veritat d'es moviment de càrrega y pasatje que tenim, cuya veritat existía ignorada, y de consiguint desconeguda de tot-hom.

Cuant se está en dupte respecta de sa majó o menó cantidad d'aigo de una font, ¿Qu'es fá? Molt sencill. S'afora. Pues aixó hem fet nostros. Soller estave en dupte respecta d'es canal de càrrega y pasatje que tenia, y nostros, sencillament, hem aforat sa cantidad de càrrega y pasatje que pasa p'es Pont d'en Valls, lo mateix que s'afora sa cantidad d'aigo que pasa per una corrent, y aquesta experiencia, mos ha resultat una brillant experiencia.

Sa cantidad de pasatje y càrrega aforada, te forsa y salt abastament, per fé anar es nostro ferrocarril.

Ses cifras qu'han resultat d'aquesta experiencia, son ses siguients: 23 toneladas de càrrega y 130 pasatjes per dia; mentres qu'es trafec calculat en sa nostra Memoria d'es Novembre de l'any pasat, era menor com tots sabeu; y aquesta diferencia a favor, entre es trafec calculat y es trafec efectiu, es una garantía y una prova elocuent de sa excessiva prudencia amb que ha procedit aquesta Comisió Organizadora en sos seus trabais.

En sos negocis de ferro carrils, lo mateix que en tots es negocis, hey entran dos factors, ingresos y gastos. Nostros hem mesurat ets ingresos, en sa mateixa exactitut y precisió que sa mesura un munt de blat, o sa mida una pesa de tela, per exempla, y per fé aquesta comprobació, hem amat a n'es pes del Rey, diguemhó així, pues tots saben sas personas que han fet aquesta comprobació, y p'es medis que l'han fete. Mos apareix que ningú pot dupte de sa veritat absoluta d'ets ingresos comprobats, dadas sas personas y medis com s'han comprobats. Are anem a n'es gastos. Un Enginè expert, reputadíssim dins sa seta clase, ha fet s'estudi d'es nostros gastos. En sos ferrocarrils hey ha duas clases de gastos; uns de construcció, y ets altres d'exploació. Poes bé, aquest Enginè, D. Pedro Garau, mos ha dit: «Segons es meu sebro y entendre, es cost de ses vostres construccions, será tant; y es gastos de sa vostra explotació serán cuants.» Y per robustí y reforsá aquesta opinió seua, basada en sa seua ciencia, m'ho ha afegit lo siguint: «He comprovat es cost de sas vostres construccions, y es gastos de sa vostra explotació, en so cost y gastos d'altres construccions y empresas análogas, y he fet es vostro presupuesto mes elevat de lo que correspon en relació a n'es cost y gastos de ses construccions y empresas que m'han servit de tipo de comparació.»

D'aquesta manera práctica ha treballat sa Comisió Organizadora, per averiguar lo mes exacte posible ets ingresos y gastos d'es nostro projecte; y d'aquest estudi d'ingresos y gastos, fet en sa forma que s'fet, es ferrocarril de Soller resulta un negoci. Mos apareix havé caminat en peus de plom, y en seña de bista veyá, com vulgarment sa diu.

Y are per ultim, anem a tractá y re-

soldre es darré punt d'es programa de sa Comisió Organizadora. Sa cuestió de capital, que si bé es cuestió principal, no es sa cuestió principal com equivocadamente s'ha cregut. Aquí, sa cuestió principal es que es ferrocarril sia negoci, porque esent negoci, sa trobaran doblés d'aquí, d'allá, o de acullá per ferhó, mentres que si no fos negoci, no sa fería es ferrocarril, maldement sa tengués capital per ferhó. Naturalment, que maldement hoje dit que esent negoci sa trobaran doblés d'aquí, d'allá, o de acullá per ferhó, es devés cinquantas vegades mes preferible ferhó en capital sollerich que en capital extern, entre altres rahons d'importancia, porque la veritat, no sería cap honra per Soller, es que un negoci sollerich se hagués de fer en capital extern, máxime tractantse d'es nostro ferrocarril, cuant negocis externs sa fan en capitals sollerichs, y de vegades, desgraciadament, negocis perillosos.

Peró ¿tendrá forsa abastament Soller per realitzar obra tan magna y colosal? Ara en parlarem. Cuant un número de personas ó brazos se juntan per aixecá un pés, per exemple, si tots s'arromanquen de debó; si tots tenen coratge y fé: tots saben que aixecarém aquell pés, antes de provarhó. Y aixó mateix mos pasa a nostros en aquest cas. Soller fá estona qu'es mira amb atenció es pes de sa suscripció que ha de aixecá per fer es ferrocarril, y p'es coratge y sa fé que tots tenim, a s'ánimo de tots está, que aixecarém aquest pes. Avuy ja el somonrem, siguent els pocs que som en relació a n'els que hem de ser cuant sa juntin a nostros els brazos de France y América. Llavró, aquest pas que no mes hem de moure, el mos ne durém de correguda; aquesta suscripció que no mes hem de cubrir, la cubrirém de correguda. Animo, pues, a prema tots, y a prema fort, que s'esforç que fasém, mos ha de doná honra y profit a nostros y honra y profit an es nostro poble.

Soller te fama merescuda d'aná devant als demés pobles de s'isle p'es camí d'es progrés y de sa sivilizació, pero advertiguem a temps, Sollerichs, que en el día, per anar devant per aquest camí, si ha de anar en ferro carril.

Discurso del Vocal D. Jaime Torrens

SEÑYORS:

Creo, de bona fé, que no hey ha, ni hey pot havé res en el mon, mes hermos y mes simpatic que veure un poble, una ciutat o una vila en que, els seus habitants, sens distinció de clases, ni colors, vaju ó caminin, tots units, a un fi determinat; creo, també, que no hey pot havé forsa, vall, pared ni murada suficiente-ment alta y forta, que sia capas de aguantá s'investida de una ciutat, poble o vila, cuant els seus habitants, desplega sa bandera en so lema de *avant*, cridin tots a la una, *allá anam*. Pues aixó, precisament aixó, es lo que está passant avuy dia a's habitants de sa nostra estimada Soller. Record, que un dels governs antepasats, que com tots, entre molts cosos dolents de vegades els en surt alguna de bona, útil y necessari per el país, fundantse en las paraulas d'el sabi Mestre que va di *ajudat y te ajudaré*, dictá una lley a la que va doná es

nom dels camins vecinals; aquesta lley que favoría per un igual a tots, y especialment als pobles petits, va ser rebuda en general aplauso. Poch temps después un altre govern, que cual s'anterior, no se si era conservadó ó liberal, republicá ó carlista, bassantsé, tal volta, en so esperit des primé, en promulgá un'altre, a la que va donar es nom de lley d'es ferrocarrils secundaris en garantía y sense garantía de s'Estat. Aquesta lley dú un any d'existencia y durant aquest temps alguns amichs nostros, vertades patriotas d'aquest encantat vall, estudiaren detengudament aquesta lley, y considerantle útil y aplicable a n'es nostro somit dorat, aixó es, de poder anar a Palma p'es camí mes recta y en so mes breu temps posible, sembraren sa llevó en terreno fertil, cuidaren de abonarlé, regarlé y demés y per lo vist, creim firmement que está próxima a doná escelents resultats per lográ sa colosal obra en projecte. Tenu present qu'he dit sa colosal obra en projecte y creyume, que, tal vegada, may heurá estada tan acertada s'aplicació d'aquesta paraula com a s'hora present. Eja presupuesto de gastos de aquesta gran obra es molt elevat; necessitam 600.000 duros per uní, per medi d'un tunel, a ses duas ciutats germanas Palma y Soller, y per arribá a fé aquesta exorbitant cantidad ab accions, no basta sa bona voluntat de tots nosaltres; es necessari alguna altra cosa mes; es de tot indispensable que richs y pobres, joves y veis, tots a la una aportem es nostros capitals a sa obra d'es ferrocarril, en sa seguridad, que els se mos ha de torná en creces en breu temps. Feivós carrech de que sa nostra honra está empeñada en conquista aquesta millora profitosa, no per nostros, qu'estam en sos peus a sa fosa, sino pes nostros fills. Aixó no vol di que tots hajem de dú a n'es ferrocarril tot cuant tenim y tot cuant guanyam, res d'aixó; aixó sería una barbaridad; vol di no obstant que tots hay hem de aportá una majó cantidad de sa que en feym contes, desde el moment que ses accions son pagaderas en 4 anys y 8, plazos semestrais. Pero antes de suscritervós, vos aconsejaré que tenguen present duas cosas; primera que en prop de cent anys, que pronte ferá, corren carrils per Espanya, no record que ni a Espanya ni fora d'Espanya n'hajin hagut de tancar ni un sol, per falta de circulació en passatges ni mercancias. Alguns ni ha haguts qu'han arrastrat una vida trista y languida, per causas ben diferents y extranyas a ses nostres, y sa segona consideració que vos vuy fé, antes de que vos suscriguen, es sa de qué, no record, que hey ha hagut may cap poble favorit per una línea ferroviaria, que per aquesta causa haje tornat petit y pobre; antes al contrari, vos aseguro, que tots sens distinció han aumentat en vecindari; ha progresat es comerç y s'industria y fins y tot ha rebut beneficis s'agricultura. Finalment, y per no molestarvós mes, acabaré diguent, sa promulgació de sa lley d'es ferrocarrils secundaris en garantía y sense garantía de s'Estat dú sa fecha de 30 de juriol de l'any 1904; es dia designat, per sa Comisió Organizadora, porque se celebrás una reunió magna, per sa suscripció d'accions, qu'han de sé sa base ó s'fond

ments, mes ben dit, d'es nostro bell
 del, durá sa fecha de 30 de juliol de
 1905, y en vista de tan rara com bella
 coincidencia fas plegarias al Deu del Cel
 porque mos ilumin primé y mos ajud
 después a fi de que poguent partí sa
 locomotora desde sa ciutat de Palma,
 atravesi camp y llanuras y entrant de
 ple dins es có de ses nostres montanyes
 y a la vista de Sóller, don es primé siulo,
 que forsosament ha de repercutí dins es
 nostro có, es día 30 de juliol de 1908.

Hemos reproducido íntegros los
 discursos de los señores Colom, Es-
 tades y Torrens, porque cada uno
 de ellos, por su estilo, cumpliendo
 con esmero el encargo de la Com-
 isión Organizadora, refleja de una
 manera gráfica el espíritu que la
 informa, y hace resaltar con feliz
 expresión la confianza que nos ani-
 ma a esperar con entusiasmo el
 resultado final de nuestra labor,
 encauzada hasta el presente con
 tanta suerte, que el éxito más li-
 sonjero ha venido satisfaciendo to-
 dos nuestros deseos.

Especialmente, el triunfo que
 hemos obtenido hoy, con la co-
 rrespondencia del gran público so-
 llarense a nuestro llamamiento;
 compuesto de todos los elementos
 sociales, con una nutrida repre-
 sentación del clero presidida por
 el Sr. Párroco; del Ayuntamiento
 por el Sr. Alcalde; y el Sr. Juez
 municipal; y la banca, la indus-
 tria, el trabajo, etc., etc.; nos po-
 ne orgullosos en cierto modo de
 la honra que nos cabe en haber
 dirigido hasta el presente nuestros
 esfuerzos, con tanto éxito, que al
 primer convite a elementos exclu-
 sivamente locales, y presentes al
 acto, (salvo rarísimas escepciones)
 obtuvimos el resultado de 278.500
 duros (cuya lista nominal publica-
 remos a continuación:) cantidad
 que al cerrar este escrito, se eleva
 ya a 328.000 duros, sin haber tras-
 pasado aún el valladar de Sóller.

Profundamente conmovidos por
 el éxito de tan extraordinario re-
 sultado y poseídos de un grande
 y sincero agradecimiento a nues-
 tros compatriotas que vienen dan-
 do pruebas de esmerada cultura,
 de acendrado patriotismo, y de no
 comun clarividencia para apreciar
 la ruta del movimiento mercantil
 que se avicina en el mundo de los
 negocios; al par que les expresamos
 ahora solemnemente desde es-
 tas columnas, nuestra estimación y
 agradecimiento; les invitamos otra
 vez, para que todos unidos, y ha-
 ciendo repercutir el eco de nuestro
 entusiasmo allende los mares, en
 Francia, en América, ó en donde
 more un sollarense, hablándole al
 alma, con el lenguaje de la ma-
 dre al hijo, les gritemos ¡Sollaren-
 ses: el ferrocarril Palma-Sóller,
 constituye hoy para nosotros un
 punto de honor! ¿Consentiréis que
 se discuta el honor de vuestra
 madre?

Esperamos seguros y tranquilos
 la respuesta.

Sóller 3 Agosto de 1905.—Por
 A. de la Comisión organizadora del
 ferrocarril Palma-Sóller: El vocal
 Secretario, Pedro Alcover.

**SUSCRIPCIÓN voluntaria para
 el ferrocarril Palma-Sóller,
 mediante acciones de á 500
 pesetas cada una, pagaderas
 por octavas partes durante el
 plazo de cuatro años.**

	Duros
D. Guillermo Colom y Muntaner.	15.000
» Bartolomé Colom Morell.	8.000
» Lorenzo Roses Borrás.	10.000
» Juan Puig Rullán.	5.000
» Juan Pizá Mayol.	5.000
» José Ferrer Oliver.	4.000
» Pedro J. Mora Arbona	5.000
» Jerónimo Estades Llabrés.	3.000
» José Morell Mayol.	3.000
» Jaime Torrens.	4.000
» José Ripoll Magraner.	3.000
» Bartolomé Arbona y Pons.	3.000
» Antonio Rotger Serra.	3.000
» Bernardo Colom Barceló.	2.000
» Bernardo Cabot Estades.	2.000
Suma y sigue.	75.000

	Duros
Suma anterior.	75.000
D. Jaime Miquel Castañer.	2.000
» Miguel Bernat Oliver	2.000
» Guillermo Bernat Borrás.	3.000
» Bartolomé Miró Oliver	2.000
» Juan Mayol Marqués.	2.000
» Damián Canals Bernat.	5.000
» Andrés Canals y Arbona.	2.000
» Antonio Castañer Bernat.	2.000
» Antonio Pastor Oliver	2.000
» Juan Morell Coll.	3.000
» Ramón y José Casanovas Miró.	5.000
» Pablo Coll Ballester.	6.000
» Antonio Oliver Oliver	4.000
» Juan Joy Pizá.	2.000
» Damián Orell Castañer.	1.000
» Antonio Enseñat Caparó.	1.000
» Bartolomé Canals y Castañer.	200
» Miguel Ripoll Magraner.	1.500
» Bernardo Oliver Joy.	500
» Salvador Reinés Perez	500
» Antonio Mayol Simonet.	2.000
» Juan Coll Peña.	500
» Jaime Marqués Rullán	200
» Miguel Forteza Pomar	2.500
» Antonio Canals y Arbona.	400
» Antonio Alcover Ferrá.	1.000
» Bartolomé Colom y Trias	1.000
» Juan Vicens Barceló.	200
» Pedro A. Ripoll Estades.	1.000
» José Serra y Fernandez.	400
» Bartolomé Bibiloni y Sampol.	500
» Pedro J. Coll Estades	1.000
» Francisco Frau Mayol	1.000
» Miguel Lladó Bernat	400
» Amador Castañer Ballester.	200
» Guillermo Colom Rullán.	1.000
» Jaime Rullán Arbona	400
» Miguel Colom Mayol	200
» Ignacio March Alcover.	1.000
» Miguel March Alcover.	1.000
» Miguel Forteza Forteza.	800
» José Forteza Aguiló.	400
» Gabriel Martí y Ballester.	200
» Guillermo Rullán Estades.	1.000
» Lorenzo Bauzá Pons.	200
» Jaime A. Mayol Arbona.	1.000
» José Miró Arbona.	2.000
» Pablo Alcover Ballester.	200
» Gaspar Coll Canals.	400
» Miguel Valcaneras.	200
» Antonio Rullán Rullán.	1.000
» Damián Coll Mayol.	500
» Mateo Bauzá Miró.	500
» Pedro J. Arbona Llobera.	200
» Francisco Morell Coll	100
» Jaime Valcaneras.	200
» Antonio Castañer Oliver.	2.000
» Jaime Castañer Castañer.	200
» Antonio Castañer Bisbal.	200
» Antonio Pons Estades.	1.000
» Miguel Planas Enseñat.	1.000
» Gabriel Darder Vicens	2.000
» Joaquín Trias Alcover	1.000
» Bernardo Castañer Alcover.	500
» Jaime Frontera Castañer.	1.000
» Antonio Buzá Socias.	100
» Pedro Vicens Palou.	200
» Miguel Bauzá Coll.	200
» Damián Canals Arbona.	1.500
» José Forteza Cortés.	400
» Antonio Marqués Borrás.	2.000
» María Magd. ^a Bauzá Frontera.	1.000
» Antonia Puig Casanovas.	600
» Pedro Coll Ballester.	1.500
» Margarita Ballester y	
Suma y sigue.	162.900

	Duros
Suma anterior.	162.900
Alcover.	800
D. Juan Covas Capó.	500
» Pablo Mayol Arbona.	1.000
» Guillermo Mora Castañer.	500
» Guillermo Rullán Colom.	1.000
» Pedro Alcover Maspons.	1.000
» Antonio Trias Rullán.	500
» José Trias Rullán.	300
» Francisco Trias Rullán.	300
» Joaquín Miró Borrás.	500
» Juan Frau Estades.	1.000
» Bernardo Arbona Arbona.	2.000
» Damián Busquets Pons	2.000
» Bernardo Simó y Casanovas.	1.000
» Juan Vicens y Castañer.	1.000
» Jaime Deyá Castañer.	600
» Simon Marqués Canals	200
» Gabriel Casanovas y Magraner.	600
» Juan Nicolau Alorda.	2.000
» Juan Mayol Muntaner	600
» Antonio Serra Ripoll.	500
» Vicente Pujol Alcover	1.000
» Juan Colom Frontera.	400
» Damián Rotger y Rullán.	1.000
» Juan Arbona Pons.	500
» Lorenzo Mayol y Alcover.	500
» Martín Morell Bernat.	500
» Bartolomé Joy Bernat.	200
» Jaime Morell Bernat.	400
» Juan Casanovas Morey.	1.000
» Juan Oliver Busquets.	1.000
» Juan Ripoll Magraner	1.500
» Antonio Vicens Colom	1.000
» José Vicens Colom.	500
» Buenaventura Darder.	500
» Juan Bibiloni Sampol.	200
» Juan Castañer Rullán	1.500
» Margarita Poujin.	1.000
» Damián Magraner Morell.	1.000
» Jaime Colom y Muntaner.	1.000
» Magdalena Muntaner Colom.	400
» Miguel Trias Alcover.	3.000
» Pedro J. Castañer Ozonas.	5.000
» Rafael Pons.	200
» Vicente Coll.	200
» Jaime Valls Piña.	200
» Bartolomé Mayol.	200
» Bartolomé Castañer.	200
» Jaime Trias Estades.	1.500
» José Sastre Campaner.	2.000
» Jaime Seguí Oliver.	500
» Pedro A. Pizá Bisbal.	1.000
» Miguel Oliver Rullán.	200
» María Xumet Casanovas.	1.000
» Sebastián Maimó Truyols, Rector.	400
» Antonio Bauzá Pons, Vicario.	300
» José Pastor Castañer, Vicario.	500
» Bernardo Oliver Deyá, Vicario.	200
» Antonio Caparó Albertí, Pbro.	100
» Juan Simonet Morell, Pbro.	100
» Antonio Alcover Colom, Pbro.	100
» Bartolomé Coll Gamundí, Pbro.	100
» Ramón Colom Mayol, Pbro.	200
» Antonio Juan Garau Castañer, Pbro.	100
» José Marqués Colom, Pbro.	100
» Miguel Rosselló Barceló, Pbro.	100
» Antonio Rullán Frau, Pbro.	100
» Andrés Bisbal Deyá, Pbro.	100
» José Rullán Mir, Pbro.	200
» María Suau Morell.	200
» María Magdalena Oliver Frontera.	200
» Antonia Maria Pizá Frontera.	200
» José Forteza Piña.	2.000
» Francisco Castañer, y Castañer.	500
» Francisco Garau Vicens.	200
» Antonio Castañer y Magraner.	200
» Nicolás Pomar Forteza.	500
Suma y sigue.	217.800

	Duros
Suma anterior.	217.800
D. Jaime Borrás Colom.	500
» Fernando Alzamora y Gomá.	1.000
» Gabriel Ripoll Bonet.	300
» Antonio Forteza Forteza.	500
» Ramón Vicens Moranta.	200
» Miguel Colom Campomar.	200
» Lorenzo Perelló Gallard.	200
» Antonio Canals Bujosa.	200
» Antonio Pons Morell.	500
» Miguel Bernat Bernat.	300
» Pedro Bannasar Mayol	600
» Juan Casanovas Miró	300
» Rosa Bernat Bernat.	100
» Guillermo Deyá Joy.	600
» Juan Mayol Ros.	200
» Maria Ripoll Magraner.	200
» Damián Crespi Borrás	400
» Nicolás Magraner y Morell.	1.000
» Francisco Crespi Morell.	200
» Jaime Mayol Oliver.	1.000
» Ant. ^a Marqués Rullán	200
» Guillermo Mas Tauler	100
» Guillermo Bernat Rullán.	400
» José Morell Bach.	500
» Guillermo Canals Bernat.	200
» Antonio Coll Mayol.	500
» Damián Arbona Castañer.	500
» Miguel Estades Vicens	400
» Jaime A. Mayol Busquets.	200
» Guillermo Cardell.	500
» Manuel Pino y Alemañy.	100
» Baltasar Calafell Alemañy.	500
» Miguel Arbona Rullán	500
» Bartolomé Pastor Albertí.	100
» Cayetano Pomar Segura.	500
» Bartomé Alou Cervera.	200
» Lorenzo Alou Cervera	200
» Juan Garcia Moyá.	100
» Miguel Valcaneras y Gost.	300
» Francisco Colom Oliver.	200
» Sebastián Vidal Serra.	100
» Amador Sastre Puig.	200
» Antonio Arbona y Arbona.	800
» Francisco Arbona Arbona.	200
» Juan March Alcover.	100
» Rafael Aguiló Piña.	700
» Francisco Forteza Forteza.	100
» Antonio Vicens Arbona.	200
» Pablo Ferrer Noguera.	1.000
» Pedro Ant. ^o Coll Pons.	200
» Juan Coll Cosanovas.	200
» Miguel Bernat Pastor.	500
» Joaquín Camacho.	200
» Emilio Carreras.	200
» Mateo Colom Rullán.	100
» Juan Mayol Trias.	200
» José Canals Coll.	200
» Jaime Miró Oliver.	200
» Juan Vicens Escales.	200
» Antonio Castañer Magraner.	300
» Antonio Ferrer Arbona	100
» Antonio Arbona Castañer.	100
» Miguel Estades Rullán	100
» Bartolomé Bernat Moranta.	200
» Francisco Oliver Coll.	1.000
» Juan Estades Albertí.	200
» Antonio Bernat Coll.	500
» Antonio Aguiló Forteza.	500
» Damián Bauzá Pizá.	100
» Damián Mayol Alcover.	200
» Pedro Antonio Mayol Mayol	500
» Jaime Bauzá Coll.	500
» Bartolomé Frontera y Arbona.	100
» Salvador Noguera Mayol.	100
» Jaime Arbona Vicens.	100
» Miguel Castañer Castañer.	100
» Bernardo Gamundí y Coll.	100
» Juan Alemañy Rullán	100
Suma y sigue.	243.000

	Duros
Suma anterior.	243.000
D. Francisco Enseñat Mayol.	1.000
» José Enseñat Mayol.	1.000
Sres. Pizá Forteza y C. ^a .	1.000
D. Pedro Antonio Rullán Colom.	200
» Antonio Martí Frontera.	200
» Amador Canals Pizá.	400
» Matías Moner Pujol.	100
» Bernardo Galmés Mir.	200
» Domingo Rullán Vives.	200
» Bartolomé Mayol Morell.	100
» Catalina Serra y Gamundí.	300
» Miguel Borrás Cabot.	200
» Juan Pizá Vicens.	100
» Bartolomé Estades Albertí.	100
» Francisco Bauzá Castañer.	100
» Amador Puig Estades.	100
» José Magraner Borrás.	100
» Jaime Juan Joy Castañer.	1.000
» Jaime Orell Castañer.	200
» José Pons Estades.	300
» Antonia Castañer Mayol.	200
» José Magraner Colom.	500
» Damián Busquets Pons	5.000
» Jaime Busquets Pons.	500
» José Canals Estrellas.	500
» Antonio Bauzá Enseñat.	400
» Antonio Rullán Oliver.	200
» Amador Castañer y Bernat.	100
» Esperanza Pastor y Pastor.	200
» Buenaventura Mayol Puig.	500
» José Mayol Oliver.	500
» Miguel Mayol Puig.	500
» Bartolomé Rullán y Pastor.	100
» Pedro Rullán Pastor.	100
» Vicente Enseñat Magraner.	200
» Bartolomé Enseñat y Colom.	100
» Magdalena Forteza y Piña.	100
» Florentina Colom y Morell.	600
» Lucas Balle Vidal.	100
» Antonio Casanovas y Garau.	200
» Ana Frau Morey.	400
» José Frontera Bernat.	100
» Pedro Pons Salamanca	100
» Nicolás Cortes Aguiló	200
» Antonio Magraner y Arbona.	200
» Antonio Ferrer Cabot	100
» Ramón Gallard Cervera.	200
» Jaime Gallard Cervera.	100
» Jaime Vicens Rullán	100
» Damián Canals.	200
» Bartolomé Ozonas y Deyá.	100
» Juan Vicens Deyá.	100
» Ramon Oliver Arbona	200
» José Colom Frontera.	400
» Gabriel Pomar Forteza.	100
» Antonio Palou Morro.	100
» Antonio Maroig Alcover.	600
» Miguel Pastor Castañer.	200
» Jorge Castañer Arbona.	100
» Bartolome Bauzá Oliver.	1.000
» Antonio Far.	200
» Juan Barceló Muntaner.	200
» Bartolomé Joy Joy.	1.000
» Juan Morell Pons.	500
» Bartolomé Mayol y Pons.	500
» Andres Oliver Morey.	400
» Andres Brunet Vidal	100
» Salvador Elias Cape-lla.	200
» Guillermo Castañer y Bernat.	500
» Antonio Rullán Colom.	400
» Arnaldo Casellas Gili.	200
» Amador Canals Pons.	200
» Gabriel Sampol Estades.	200
» Juan Forteza Forteza.	400
» Miguel Pomar Forteza	400
» Cayetano Pomar Aguiló.	400
Suma y sigue.	276.900

Duros	Duros
Suma anterior. 270.900	Suma anterior. 298.200
D. Antonio Deyá Ozonas. 200	D. Bartolomé Alcover Arbona 100
» Simon Ozonas Oliver. 100	» Miguel Oliver Miquel. 100
» Juan Marqués Frontera. 1.000	» Juan Vidal Adrover. 400
» Antonio Morell Bisbal. 100	» Juan Casasnovas Juliá 300
» Bernardo Marqués Bisbal. 100	» Francisca Arbona y Marqués. 600
» Guillermo Martorell y Borrás. 500	» José Coll Morell. 200
» Bernardo Marqués Rullán. 500	» Juan Calvo Florit. 200
» Juan Marqués Borrás. 200	» Juan Vicens Bannasar. 100
» Juan Forteza Cortés. 100	» Miguel Cardell Arbona. 200
» Miguel Martorell Borrás. 500	» Margarita Garau Guiscafé 100
» Juan Casasnovas Colom. 600	» Antonio Bannasar Enseñat 200
» Gabriel Esteva Fuster. 200	» José Valls Aguiló. 200
» Antonio Rullán Joy. 1.000	» Juan Isern Smit. 100
» Miguel Garcías Colom. 100	» Guillermo Socias Alcover. 100
» José Pons Ferrer. 500	» Gabriel Valent Bannasar. 300
» Jaime Pons Salom. 500	» Antonio Moranta Juan. 100
» Pedro J. Deyá Puig. 1.000	» Antonio Moranta Juan. 100
» Manuel Carrascosa. 200	» Francisco Arbona Marqués 100
» Bartolomé Canals y Cabot. 200	» Francisco Garau Bannasar 100
Suma hasta el 30 Julio. 278.500	» Margarita Coll Enseñat. 100
Día 1.º Agosto	» Antonio Guiscafé Vicens. 100
D. Miguel Forteza Forteza. 400	» Juan Pons Vicens. 200
» Antonio Castañer Magraner (triplicado). 500	» Guillermo Casasnovas Vicens. 100
» Margarita Deyá Ballester. 4.000	» Juan Pons Vicens. 100
» Francisca Bernat Bernat. 100	» Guillermo Pons Vicens. 100
» Francisco Estades Gallart. 100	» Miguel Garcías Salom. 100
» Margarita Serra Maten. 100	» Jaime Morell Arbona. 100
» Bernardo Forteza Aguiló. 200	» Nicolás Morell Bernat. 100
» Miguel Forteza Aguiló. 200	» Margarita Ferrer Garau. 100
Aumentos de cuotas anteriores	» Antonio Trías Bernat. 100
» Jaime Colom Mantaner. 3.000	» María Casasnovas Rullán. 100
» Bernardo Marqués Rullán. 1.500	» María Ballester Casasnovas. 100
» Simón Marqués Canals. 300	» Juan Castañer Bauzá. 100
» Margarita Ballester Alcover. 200	» Coloma Mayol Moyá. 200
» Bernardo Oliver Joy. 500	» Juan Bautista Serra. 200
» Jaime Castañer Castañer. 300	» Antonio Colom Vicens. 100
» José Forteza Cortés. 200	» Miguel Miquel Castañer. 500
Día 3 Agosto	» Ramon Lizana Garau. 200
» Jaime Arbona Bauzá. 200	» Lucas Ferrá Colom. 100
» Francisco Folch Morey. 100	» Saturnino Calvo Florit. 100
» Luis Bujosa Muntaner. 100	» Gabriel Frontera (de Avignon). 2.000
» Joaquín Forteza Aguiló. 100	» Manuel Carrascosa. 200
» Pedro Bannasar Mayol. 200	» Domingo Picornell Amengual. 300
» Francisco Ripoll Ripoll. 200	» Mateo Amills Vendrell. 100
» Margarita Estades Arbona. 100	» María Antonia Ripoll. 100
» Margarita Puig Casasnovas. 200	» María Bauzá Frontera. 100
» Margarita Gallart Estades. 200	» Antonio Noguera Rullán. 500
» Lorenzo Mayol Alcover. 100	» Guillermo Bujosa Quetglas. 100
» Jaime Guiscafé Mayol. 100	» Jaime Bannasar Mayol. 200
» Juan Morell Miró. 100	» Domingo Rullán Rullán. 100
» Magdalena Morell Arbona. 200	» Juan Bauzá Miró. 100
» Margarita Suau Morell. 200	» Juan Arbona Frontera. 100
» María Biscafé Mayol. 100	» Francisco Ferrer Noguera. 100
» Miguel Bauzá Coll. 200	» Antonio Bannasar Mayol. 100
» Damián Bauzá Pizá. 100	» Francisco Alberti Miquel. 400
» Mateo Galmés Mir. 100	» Rafael Marcús Casasnovas. 100
» Bartolomé Vaquer Vaquer. 100	» José Pons Mayol. 100
» Guillermo Valls Valls. 100	» José Morell. 100
» Felipe Araque Ramos. 100	» Miguel Gamundí Arbona. 200
» Jaime Bujosa Bisbal. 100	» Francisco Oliver Arbona. 100
» Juan Oliver Oliver. 200	» María Arbona Arbona. 100
» Catalina Estades Vicens. 100	» Lucas Miquel Castañer. 100
» Sebastián Pizá Castañer. 100	» Bartolomé Estades Rullán. 100
» Antonia Coll Morell. 300	» Vicente Enseñat Ozonas. 100
» Francisca Conals Coll. 100	» Pedro J. Fuster Fuster. 200
» Catalina Pastor Marqués. 500	» Miguel S. Bannasar. 200
» Miguel Pomar Forteza. 100	» Ana Nadal Mayol. 100
» Sebastián Coll Bauzá. 200	» Miguel Femenías Xumet. 100
» Juana María Pomar Forteza. 200	» José Aguiló Pifa. 300
» Francisca Mayol Morell. 100	» Gaspar Aguiló Cortés. 200
» Pedro Ripoll Quetglas. 100	» Antonia M.ª Alcover Oliver. 300
» Juan Antonio Caldentey y Terrasa. 400	» Bartolomé Oliver Fontanet. 100
» Pedro Canals Moll. 200	» Vicenta Ferrer Oliver. 200
» Mateo Palou Ros. 100	» Francisco Noguera Canals. 200
» Bartolomé Pons Martí. 200	» José Frontera Pons. 100
» José Vicens Joy. 200	» Margarita Miró Mayol. 100
» María de la Concepción Mora Castañer. 200	» Catalina Miró Mayol. 100
» José Cañellas Vanrell. 100	» Amador Coll Enseñat. 100
» Juan Morell Roses. 400	» Pedro Lucas Oliver Ribas. 100
» José Pizá Morell. 100	» Pedro A. Mayol Barceló. 100
» Jaime Pizá Vicens. 200	» Juan Estarás Pericás. 400
» Bartolomé Gamundí Castañer. 100	» Antonio Ozonas Pons. 200
» Pedro J. Colom Casasnovas. 100	» Guillermo Bernat Sancho. 200
» Gabriel Magraner Serra. 100	» Francisca Rotger Coll. 100
» Rosa Pomar Forteza. 100	» Jaime Serra Vidal. 200
» Jaime Rullán Miró. 200	» Matías Moner Pujol. 100
» Bartolomé Noguera Castañer. 200	» Antonia Juliá Verger. 500
» Bernardo Frontera Ballester. 200	» Catalina Frontera Bisbal. 200
	» Pedro A. Rullán Colom. 400
	» Antonio Ramis Palou. 100
	» María Castañer Bernat. 100
	» Juan Aguiló Forteza. 200
	» María Castañer Ballester. 200
	» María Luisa Berio Rullán. 400
	» Andrés Oliver Bernat. 300
	» Antonio M. Pons Morell. 200
	» Antonio Bernat Ferrer. 100
	» José Frontera Bisbal. 200
	» Bartolomé Joy Coll. 100
Suma y sigue. 298.200	Suma y sigue. 316.800

Duros	Duros
Suma anterior. 316.800	
D. Antonio Valls Valls. 100	
» Catalina Frau Morell. 100	
» Antonia Puig Coll. 300	
» Gabriel Juliá Muntaner. 100	
» Cristóbal Quintana Colom. 200	
» Bartolomé Arbona Trías. 500	
» Damián Riutort Borrás. 400	
» Andrés Verd Vicens. 200	
» Juan Rullán Vicens. 100	
» Antonio J. Caparó Alberti. 100	
» Pedro Bauzá Pons. 200	
» Lorenzo Bauzá Pons. 200	
» Miguel Bauzá Pons. 200	
» Juan Forteza Rey. 200	
» Antonio Rullán Frau. 300	
» Antonio Canals Mayol. 200	
» Guillermo Bernat Colom. 200	
» Isabel Vicens Magraner. 100	
» María Canals Serra. 200	
» Antonia Canals Serra. 200	
» Margarita Pericás Vicens. 100	
» Monserrate Morey Mayol. 100	
» Bartolomé Coll Morell. 100	
» Jaime Enseñat García. 100	
» Bartolomé Frontera Mir. 100	
» Juan Alberti Morell. 200	
» Pedro Mayol Coll. 100	
» Antonio Rullán Vicens. 100	
» Jaime Serra Colom. 200	
» Magdalena Cortés Forteza. 100	
» Margarita Arbona Coll. 200	
» Pedro Alcover Arbona. 400	
» Juan Miró Coll. 500	
» Damián Ozonas Pastor. 100	
» Miguel Castañer Castañer. 100	
» Pedro Ant.º Mayol Oliver. 100	
» Cristóbal Pizá Enseñat. 200	
» Mariano del Pilar Ripoll. 100	
» Andrés Oliver Canals. 400	
» Margarita Fran Morell. 100	
» Paula Castañer Morell. 100	
» José Palou Ripoll. 200	
» Bartolomé Guasp Guardiola. 100	
» Francisco Calafat Morell. 100	
» Catalina Magraner Coll. 200	
» Antonia Enseñat Morell. 500	
» Amador Enseñat Borrás. 100	
» Cayetano Aguiló Forteza. 200	
» Miguel Palou Ripoll. 300	
» José Borrás Pastor. 100	
La Lira Sollerense. 100	
D.ª Jerónima Forteza. 100	
D. José Canals Arbona. 100	
» Francisco Oliver Palou. 100	
» Jaime Ferrá Oliver. 200	
» Gabriel Castañer Garau. 200	
» Guillermo Arbona Valcañeras. 200	
» Gabriel Oliver Miquel. 100	
» Bartolomé Oliver Colom. 200	
» Juan Coll Bauzá. 200	
» Guillermo Oliver Castañer. 200	
» Jaime Castañer Arbona. 100	
Suma total. 328.000	

(Se continuará)

Variedades

Sublevaciones navales famosas

El caso de un buque de guerra que arbora la bandera roja declarándose en abierta rebelión contra el gobierno establecido y entrando a saco ó bombardeando las ciudades costeras de su país, no es un hecho sin precedentes en la Historia, como se ha dicho con motivo de la sublevación del acorazado ruso *Potemkin*.

Sin retroceder a tiempos más lejanos, recordemos en primer lugar que en Agosto de 1793 la escuadra francesa fundada en Tolón se alza en armas á favor de los girondinos, contra la Convención. Poco después, la escuadra de Brest zarpa de Quiberon pretextando ir á proteger el primero de dichos puertos contra un ataque de los realistas, pero en realidad amotinada contra los convencionales.

Semejante estado insurreccional dura hasta Septiembre del mismo año, fecha en la que los delegados del gobierno francés Prieur y Tréhouart logran restablecer la disciplina en la armada, dictando un reglamento en el que la menor falta es castigada con la pena de muerte.

En Inglaterra, y sin duda por soplar cerca de allí los aires revolucionarios, vemos á las tripulaciones de las escuadras de Portsmouth y Plymouth sublevadas desde Abril á Junio de 1797; agitadísimo periodo durante el cual son desembarcados ó hechos prisioneros los oficiales de los barcos, izando éstos la bandera roja y amenazando con bombardear las poblaciones que se nieguen

á entregar vituallas. En tal estado las cosas, y en atención á que las quejas de las tripulaciones respecto á la alimentación y á los haberes parecen justificadas, el almirantazgo promete acceder á las demandas de los insurrectos, y les concede plena amnistia á cambio de la inmediata entrega de los buques.

La escuadra de Portsmouth se da pronto á partido y obtiene completo perdón. En cambio la del Támesis, que lleva á bordo buen golpe de irlandeses, resiste algún tiempo, izadas en sus antenas la insignia de la rebeldia. Los buques empiezan á remontar las cárdenas aguas del río; sus piezas de artillería apuntan á las fortificaciones; son apresados varios barcos mercantes, y ante las amenazas de los insurgentes la Gran Bretaña empieza á sentir los efectos del terror. Al fin se logra que capitulen los amotinados. Su jefe, el marinero Parker, es juzgado en consejo de guerra sumarísimo y colgado de una verga.

Demos ahora un salto de unos cuarenta años, y trasladémonos al pintoresco país de los crisantemos. Desde 1868 á 1869, los últimos partidarios de los *shogun*, refugiados en Hakodate (isla de Yeso), desafían, con parte de la flota imperial, el poder creciente del emperador Mutsuhito. Con ánimo valeroso libran unos cuantos combates en los que resultan vencedores, y acaban por sucumbir, tras de heroica resistencia, rendidos por el hambre.

Pero el precedente más curioso, el que ofrece mayor analogía con el drama desarrollado en el Mar Negro hace pocos días, lo tenemos en nuestra propia casa, y ocurrió durante el movimiento cantonal de 1873. No se habrá olvidado, en efecto, porque esto es casi historia contemporánea, que en Julio de dicho año el general Contreras, al apoderarse de Cartagena y declararla en cantón independiente, consiguió que se sublevaran con él la fragata blindada *Victoria*, las fragatas de madera *Almansa* y *Fernando el Católico* y el aviso *Vigilante*.

En el puerto se encontraban, además, desarmados, la *Numancia*, el *Tetuán*, el *Méndez Núñez*, el *Isabel II* y tres corbetas, buques que arbolaron también la bandera roja.

A un episodio de este lamentable capítulo de nuestra historia se refiere uno de los adjuntos grabados, que tomamos de una ilustración de la época. El 24 de Julio del año de referencia el aviso *Vigilante*, enviado por Contreras á Torreveja para cobrar una contribución, era capturado por el buque de guerra alemán *Friedrich Carl*, que mandaba el comandante Werner. El 1.º de Agosto, las fragatas *Victoria* y *Almansa*, después de haber bombardeado á Almería y de amenazar con sus cañones á Motril porque se negaban á entregar dinero á los sublevados, son detenidas por el crucero inglés *Swilsme* y el alemán *Friedrich Carl*, y sus tripulantes desembarcados. La odisea cantonal termina el 11 de Enero de 1874 con la huida de Contreras á bordo de la *Numancia*, que abarrotada de presidiarios, de insurgentes, de mujeres y de niños logra forzar á todo vapor la línea del bloqueo formada por las fragatas *Victoria* y *Almansa*, restituidas al gobierno español, y por la *Zaragoza*, recién llegada de América, refugiándose en el puerto de Mers-el-Kebir, donde se rinde á las autoridades francesas.

Corramos el velo clásico sobre estas nuestras pasadas desdichas, y citemos otros casos de rebelión naval.

De los más salientes fué el del acorazado peruano *Huascar*, declarado á favor de Piérola en Mayo de 1877, y que después de realizar varios actos de piratería tuvo que sostener combate con los cruceros ingleses *Shah* y *Amethyst*, ofreciendo esta lucha la particularidad de que, aun que sin éxito, se lanzó contra el *Huascar* el primer torpedero *Whitehead*, empleado en las modernas guerras marítimas.

En 1891 ocurre la guerra civil de Chile; casi toda la flota de dicha República se pronuncia en favor del expresidente Balmaseda, y el gobierno legalmente constituido envía contra los barcos insurrectos los dos avisos *Condell* y *Lynch*, los que dan cuenta del movimiento echando á pique el acorazado *Blanco*.

Por último en la revolución del Brasil, en 1899, el *Aquidaban*, declarado en rebelión, es torpedeado por la escuadra gubernamental en la bahía de Santa Cruz, llevándose al fondo del mar 560 hombres.

Lo apuntado basta para demostrar lo que queríamos; esto es: que al afirmar algunos periódicos y corresponsales que el caso del *Potemkin* era único, procedieron con ligereza y olvido de la Historia evidentes.

Nuevo textil

Un agricultor de nacionalidad italiana, residente en Rodelo (Estado de Rio Janeiro), prepara una revolución económica que puede alcanzar proporciones considerables con el descubrimiento de una nueva planta textil.

Esa planta, que se parece al cáñamo por la resistencia, y al lino por la finura de sus fibras, crece abundante y espontáneamente en la región de San Francisco. Los indios del Brasil central lo emplean para fabricar hermosos tejidos; se la considera como superior al ramio, y tiene de cuatro á cinco metros de altura.

El presidente del Estado de Rio Janeiro ha visitado las plantaciones de este nuevo vegetal, y las fábricas de tejidos de Francia é Inglaterra se disponen á experimentar sus cualidades.

Negocio redondo

Dice un importante periódico de París, que de acuerdo con los cálculos detenidos y hechos concienzudamente por varios banqueros franceses, el número de norte-americanos que durante el verano de todos los años hacen una visita más ó menos larga á Europa, pasa de cien mil, pues el viaje al viejo continente viene á ser para los yanquis una peregrinación por el estilo de la que anualmente hacen millares de mahometanos á la Meca.

Proceden aquellos viajeros de todos los rincones, por apartados que estén, del Norte-américa y son muy pocos los que durante su excursión por Europa dejen de visitar París que es quizás para ellos el punto de mayor interés y el principal objetivo de su excursión veraniega.

Se ha calculado además, que el dinero que aquellos cien mil norte-americanos dejan durante su viaje en nuestro continente se eleva á un total de 400 millones de dollars igual á 2.000 millones de francos.

Las naciones que más benefician de tan enorme suma son especialmente Francia, la Gran Bretaña, Suiza, Italia, Austria, Grecia, Bélgica, Holanda, y triste es decirlo, Turquía y Portugal, mientras que el país que beneficia menos de tantos millones es desgraciadamente España, la cual á saberlo comprender, debería ser una de las naciones mejor favorecidas en aquel diluvio de dollars que cada año descarga en Europa.

El girasol en la guerra

La emperatriz de Rusia ha enviado al ejército de operaciones en la Manchuria un gran número de cajas de semillas de helianto.

El helianto no es más que lo que vulgarmente llamamos un girasol. Los rusos gustan mucho de la simiente de esta planta, que tiene cierto saborcillo á ave-llana.

Los botánicos aseguran que la semilla del girasol tiene además la propiedad, verdaderamente curiosa, de quitar las penas. Mascarla equivale á permanecer en una alegría perpetua, y por consiguiente, resulta verdaderamente útil para un ejército que, como el moscovita, no tiene por ahora grandes motivos de regocijo.

Actualidades

La revolución en Rusia

La «Nevoie Vremia» publica unos muy interesantes detalles que su corresponsal en Gutchuline le envia sobre el descontento que reina en el ejército de Linievitch. Las revelaciones contenidas en esta correspondencia son tanto más graves cuanto que nuestro colega ruso se esfuerza en disminuir su alcance.

«Desde hace algún tiempo—cuenta— en la Manchuria no se oye hablar de otra cosa que de proclamas. Las hay de todas clases; proclamas en lengua rusa, depositadas por montones en los alrededores de los puntos avanzados; proclamas, impresas en Shanghai por la tipografía rusa que el Gobierno del mikado subvenciona en aquella ciudad, y distribuidas bajo sobre cerrado en los domicilios de los oficiales rusos por emisarios misteriosos; proclamas sobre todos los acontecimientos del día, concernientes á la vida pública rusa en el interior y en el exterior del imperio.

En Karbin estos escritos sediciosos son abundantemente distribuidos por las calles; la ciudad ha triplicado tan rápidamente su población, sin que haya sido proporcionalmente aumentada su policía, que esta distribución puede hacerse con entera impunidad, y, efectivamente, tiene lugar con un atrevimiento inaudito. La policía de Karbin es de tal modo deficiente que frecuentemente quedan impunes asesinatos cometidos en pleno día y en las calles más concurridas de la población.

El periodista ruso hace notar que si las condiciones del ejército fueran normales y si no hubiera sufrido una tan interrumpida serie de terribles derrotas, estas proclamas no podrían tener una gran influencia sobre hombres que van a combatir contra el enemigo; pero, en las actuales circunstancias, su «acción nociva» es considerable.

No faltan oficiales, médicos y funcionarios que no tienen el menor inconveniente en expresar, ante simples soldados, cuan grande es su disgusto por la guerra actual, y no ocultan su intención de aprovechar el primer pretexto plausible que puedan encontrar para hacerse repatriar.

Y estos oficiales justifican sus opiniones leyendo en alta voz algunos párrafos de las proclamas que recibieron la víspera, en las cuales se critica acerbadamente el actual sistema de gobierno y sus actos, tratando de demostrar la necesidad de una revolución social.

Estas proclamas triunfan igualmente entre los soldados, los ex-obreros de fábricas y los reservistas que han tenido que abandonar sus ocupaciones y sus familias para irse a la guerra.

Todas estas cosas son perfectamente conocidas de la autoridad militar superior; pero el mal se ha hecho demasiado extenso y demasiado profundo para que, aun cuando quisiera hacerlo, pueda aquélla tomar medidas eficaces que eviten un conflicto para el día de mañana.»

Las relaciones comerciales con Suiza

Tienen interés las noticias que publica *Le Temps*, en una carta de su correspondiente en Berna.

Dice así: «El tratado de comercio entre Suiza y España está anunciado para el 31 de agosto, y se ha reconocido por ambas partes desde hace tiempo la imposibilidad de renovarlo para esta fecha.

Habiéndose opuesto el Consejo federal a propagarlo, el gobierno español propuso negociar un *modus vivendi*, y esta idea fué acogida favorablemente en Berna. Inmediatamente el Consejo federal envió sus proposiciones a Madrid; pero a pesar de haber transcurrido muchos meses desde entonces, el gobierno español todavía no ha hecho saber su respuesta. Si su silencio se prolongase todavía algún tiempo, sería imposible llegar a una inteligencia antes del término fijado.

Puede ser que en Madrid abriguen la esperanza de que el Consejo federal se decidirá en el último momento a prorrogar el tratado actual hasta fin de año. Pero esta combinación favorecería solamente a España, que lograría la entrada de su cosecha de vinos de este año pagando sólo 350 francos de derechos, sin ofrecer ninguna compensación.

FOLLETÍN

MARÍA TERESA

no las oyese, aunque en realidad no perdía una nota.

Cuando estaba de mal humor solía emplear alguna burla ó ironía que desconcertaba á las niñas: con María Teresa guardaba su aire de superioridad intolérable: sombría y altanera, parecía presentir que iba á ser vencida por la virtud y el talento de aquella joven que ocupaba en su casa tan modesta posición.

El conde apenas cambiaba algunas palabras con ella; alguna vez la miraba fijamente, admirando las líneas correctas y hermosas de su semblante; pero si casualmente se encontraban sus miradas, éstas recobraban al punto su dureza, su orgullo y su frialdad.

Una tarde, cuando entraban á hacer la visita cotidiana, encontraron en el gabinete del piano donde tomaban el café, una joven de aspecto arrogante y desleñoso, de exquisita elegancia y modales distinguidos, á quien el conde y la condesa llamaban familiarmente Sa-

Así se estima en los centros más autorizados, que lo consideran como inadmisibles, y el Consejo federal se halla dispuesto á aplicar á los productos españoles los derechos prohibitivos de la tarifa general—20 francos para los vinos—desde 1.º de septiembre, si no se firma un *modus vivendi* antes de esta fecha.

El Consejo federal estima que ha tomado todas las medidas que estaban en su mano para evitar una guerra de tarifas; si ésta estalla, sin embargo, no se deberá más que á las lentitudes del gobierno español.»

Crónica Local

Ferrocarril Palma-Sóller

LA REUNIÓN DEL DOMINGO

Los sollerenses estamos de enhorabuena. El tan deseado ferrocarril, que ha de unirnos con la capital, saliendo por medio de un túnel esa fantástica obra de la naturaleza, llamada *Coll de Sóller*, será en breve un hecho. Sóller, el prototipo de los pueblos de Mallorca, el que en tantas ocasiones ha dejado ver su carácter activo y emprendedor demostrando verdaderas ansias de vivir la vida del progreso y de la civilización, acaba de dar una nueva prueba de su acendrado amor patrio y de cuan grande es la laboriosidad de sus hijos.

La reunión magna del domingo, convocada por la Comisión Organizadora del ferrocarril Palma-Sóller, con el fin de proceder á la abertura de la suscripción de acciones y dar cuenta en resumen de los datos, por demás elocuentes, recogidos del movimiento ocurrido durante el pasado semestre, en la carretera que conduce á la capital, resultó un acto solemne, grandioso, que quedará sin duda señalado en la Historia patria con letra blanca para ejemplo y estímulo de la posteridad. En el vasto salón teatro de la «Defensora Sollerense» se congregaron en la tarde de dicho día las fuerzas vivas del país: las autoridades civiles y eclesiásticas, la industria, la agricultura, el comercio y el proletariado, todos sintiendo en el corazón la magnitud del acto que se celebraba y viéndose retratados en sus semblantes los deseos vehementes de ver realizada en plazo no lejano la grandiosa obra en proyecto, sueño dorado de todo buen sollerense.

En dicho acto usaron de la palabra los señores D. Guillermo Colom Muntaner, D. Jerónimo Estades Llabrés y D. Jaime Torrens Calafat, quienes con precisión y claridad se ocuparon de tan importante asunto, bajo diferentes aspectos y dirigidos todos á un mismo fin, cual es el de ver realizado pronto el proyecto de nuestro ferrocarril para bien de estos habitantes, de toda Sóller, de Mallorca entera. Dichos señores recogieron,

rándola desdeñosamente, mortificada por su presencia, sin saber por qué, y deseando humillarla; una institutriz bien puede acompañar al piano: ¿caso no lo hacen los maestros y los músicos? Eso nada tiene de particular.

—Efectivamente, señorita, contestó María Teresa sosteniendo la mirada de desafío que le dirigía la joven; pero no he sido invitada, no lo deseo tampoco, y es muy fácil que no supiese acompañar al señor conde.

—¿Quiere V. probarlo si mi madrina lo permite? preguntó la joven esperando un fracaso, y gozando de antemano en la derrota de aquella mujer hermosa, que con tanta dignidad ocupaba su humilde puesto en aquella casa.

—Por mi parte no hay inconveniente, contestó la condesa.

María Teresa no pudo disimular su contrariedad; pero repuesta al instante, dejó su labor para ocupar en el piano el puesto que la dejaba libre Sabina.

El conde salió á su encuentro ofreciéndole el brazo; ella lo aceptó sencillamente, y la condesa dijo enojada:

—Alberto, eres demasiado cumplido con una mujer cuyos servicios pagamos; acuérdate que no es tu igual.

Estas palabras, dichas en correcto in-

al final de sus patrióticos y elocuentes discursos, atronadores aplausos, prueba evidente del entusiasmo indescriptible que reinaba entre los reunidos.

La suscripción, como verán nuestros lectores en otro lugar del presente número, alcanzó ya el primer día una respetable suma, la cual ha sido aumentada desde entonces de tal suerte que á estas horas se tienen ya suscritas unas 3.500 acciones que representan un capital de 350.000 duros, viniendo estos datos á reforzar nuestros augurios sinceramente expresados en nuestro penúltimo número.

La Comisión Organizadora del ferrocarril Palma-Sóller había acordado, en una reunión celebrada estos días, publicar unas hojas sueltas dando cuenta de la asamblea celebrada el domingo. Causas imprevistas y la falta material de tiempo han impedido el ver realizado hoy el acuerdo como se tenía pensado. El SÓLLER, que desde que apareció la ley de ferrocarriles secundarios háse ocupado de cerca de tan importante asunto, siendo el promotor de la idea y aportando su grano de arena, con su propaganda, hacia el proyecto del ferrocarril Palma-Sóller, dá hoy hospitalidad, con suma satisfacción, en sus columnas, á los trabajos de la Comisión Organizadora, en la seguridad de que hace un bien á nuestro pueblo y de que al mismo tiempo nos agradecerán nuestros apreciables lectores, especialmente los ausentes, el poder saborear los discursos de los oradores del domingo.

La falta de espacio nos obliga á ser concisos. Terminemos, pues, felicitándonos todos los sollerenses de tener la cuestión á un terreno inmejorable, y felicitemos también de corazón á la Comisión Organizadora, que con tanto celo, actividad y amor ha venido día tras día machacando, sin desmayar, sobre la dura roca, con el loable y nunca bastante bien ponderado fin de vernos unidos á Palma por medio de un ferrocarril, ideal de toda nuestra vida.

Se halla sin Maestra la escuela de niñas de Biniaraix por haberse admitido la dimisión que de su cargo presentó la que la desempeñaba interinamente.

Para ocupar la vacante de dicha escuela ha sido propuesta, según noticias extraoficiales, en virtud de concurso que terminó en 30 de Junio último, D.ª Micaela Florit.

El sábado último al anochecer, un muchacho de unos once años de edad que estaba á bordo de un falucho anclado cerca la casa de Sanidad Marítima de nuestro puerto, se echó al mar con intención de tomar un baño, efectuándolo con tan mala suerte que se cayó encima de un madero produciéndose una extensa herida en la mandíbula superior.

Un dependiente del fiato de consumos se apercibió del hecho y dió conocimiento á varios marine-

ros, quienes recogieron al muchacho que estaba sin sentidos, y le prodigaron cuantos auxilios tuvieron á mano, siendo más tarde curado por el facultativo Sr. Marqués.

En el «Colegio Español» que dirige D. Antonio Ferrer Cabot y del que forman parte los profesores D. Salvador Elias y D. Vicente Garcés, se celebraron el domingo último los exámenes de fin de curso, ante las familias de los alumnos y algunos invitados.

El acto resultó agradable, dada la inmensa variedad de trabajos presentados por los 87 alumnos que divididos en seis secciones se presentaron ante el tribunal, constituido por los señores D. José Pastor, Vicario, D. Guillermo Colom Muntaner, D. Miguel Vives y el Director del Colegio D. Antonio Ferrer.

Se recitaron poesías, pronunciáronse discursos y luego tuvo lugar la repartición de premios á los alumnos más aventajados.

Los profesores recibieron la enhorabuena de los concurrentes por la brillante y amplia instrucción que prodigan á sus alumnos. Nosotros les enviamos también la nuestra más sincera, sintiendo no disponer de más espacio para dar estensa cuenta de tan grata fiesta.

La banda «Unión Sollerense» el domingo último empezó á usar como distintivo una gorra con funda blanca.

El lunes al anochecer salió de nuestro puerto el vapor «Villa de Sóller» con rumbo á los de Barcelona y Cete, llevándose variada carga. En él se embarcaron además regular número de pasajeros. Dicho buque estará de regreso de su viaje el próximo martes por la mañana.

El martes de la presente semana llegó á esta ciudad la Colonia escolar de niños, que durante el corriente mes ha de permanecer instalada en el edificio de Santa Catalina del Puerto.

Va dirigida por el inteligente profesor D. Miguel Porcel Riera, Director de la Escuela Normal de Maestros de esta provincia, y la componen unos veinticinco muchachos. Deseamos que su estancia en Sóller, además de saludable, les sea provechosa.

El miércoles de esta semana, de nueve y media á once y media de la mañana, acompañada de vivo relampagueo cayó sobre este término abundante lluvia, suficiente para hacer entrar en tempero á la tierra.

La banda de música «Unión Sollerense» durante la velada de mañana domingo ejecutará, en el cafetal de la calle del Mar, el siguiente programa:

- 1.ª Paso-doble de cornetas «Los voluntarios».
- 2.ª Aria de requinto de Luis María.

glés, no fueron contestadas por el conde; miró á María Teresa, y la vió palidecer un instante, ponerse roja después. Desde aquel momento comprendió que la joven poseía el idioma, y se propuso averiguarlo, porque le mortificaba que su madre, sin razón ninguna, tratase de humillar siempre á tan encantadora y discreta criatura.

Se unen como si toda la vida hubiesen tocado juntos. Aquel concierto, conocidísimo de María Teresa por haberlo ejecutado muchas veces con su padre, le permite lucir sus excepcionales dotes: para la música, como para todo lo que hace, tiene aptitudes nada comunes, y se distingue notablemente: es de esas personas que no pueden pasar inadvertidas en ninguna parte.

Al concluir, las niñas en espontáneo arranque aplauden entusiasmadas: el conde dá las gracias á María Teresa diciéndole sencillamente:

—No sabía yo que tocase V. tan magistralmente, por más que casi lo adviné al oírle el primer día. Si no tiene V. inconveniente, me acompañará á estudiar cuando haya de tocar alguna pieza de concierto en las casas de mi intimidad.

—Estoy á sus órdenes, contestó María

- 3.ª El bateo, couplets y dúo.
- 4.ª Mazurca «La Mascota».
- 5.ª Polca «Polichinela».
- 6.ª Paso-doble «Marcha de Cádiz».

CULTOS SAGRADOS

En la iglesia parroquial.—Mañana domingo, día 6.—Se celebrará fiesta votiva en obsequio de S. Marcial, Obispo. A las nueve y media, se cantarán las horas menores y después la Misa mayor con sermón por el Rdo. Sr. Cura Arcipreste. A la tarde, explicación del catecismo. Al anochecer después de vísperas y completas, se practicará el ejercicio mensual en honor del Sagrado Corazón de Jesús con exposición de S. D. M.

Martes, día 8.—A las seis y media, durante la celebración de una Misa, tendrá lugar el ejercicio mensual en obsequio de la Inmaculada Concepción de María.

En la iglesia de San Francisco.—Mañana, por la tarde, á las cinco y media, se dará principio al setenario en honor de Nuestra Señora de los Dolores con sermón por D. José Pastor, Vicario.

En el oratorio del Hospital.—Hoy sábado, día 5.—A las siete y media de la noche se rezará el Santo Rosario, cantándose luego el motete *Tota Pulchra*, después sermón, acabándose con el canto de la Letanía de la Inmaculada.

Mañana domingo, día 6.—A las siete habrá misa de comunión general, á la cual podrán asistir todos los que hayan tomado parte á los santos ejercicios. Durante la misa y comunión se cantarán algunos motetes propios de tan solemne acto.

A las nueve y media, Tercia solemne, luego la Misa mayor, cantándose por un coro de congregantes, dirigidos por el Rdo. D. Andrés Bisbal Pbro., la *Misa de Angeles*; ocupando la Cátedra del Espíritu Santo el Rdo. don Jaime Rosselló de los Sagrados Corazones.

Por la tarde, á las siete, después de rezado el Rosario, se expondrá el Sagrado Copón; luego habrá por el citado orador el sermón de despedida, empezándose después la devota seña de San Luis Gonzaga, continuándose los cinco domingos consecutivos á las cinco de la tarde, concluyendo con un solemne cántico y la reserva.

Todos los fieles que preparados convenientemente asistan al mentado ejercicio de la tarde, pueden ganar una indulgencia plenaria concedida por el Papa Clemente XII.

Registro Civil

NACIMIENTOS

Varones 5.—Hembras 1.—Total 6

MATRIMONIOS

Día 5.—Pablo Serra Noguera, soltero, con María Antonia Bennasar Marqués, soltera.

DEFUNCIONES

Día 2.—Juan Casanovas Arbona, de 9 meses, M.ª 49.

Día 2.—Francisco Bisbal Escalles, de 70 años viudo, Alquería del Conde.

SUSCRIPCION

con el fin de allegar recursos para las obras de reparación y ensanche de la iglesia parroquial.

	Pesetas Cts.
Suma anterior.	18.721-00
D. Antonio Arbona Oliver.	25-00
D. M. M.	250-00
En obsequio de Sta. María la Mayor.	25-00
Suma.	19.021-00

(Continuará)

SOLLER.—Imp. de «La Sinceridad»

Teresa friamente.

El conde se sintió molestado por el tono desdeñoso de la joven, y la dejó volver sola al asiento que antes ocupaba. Ni la condesa ni Sabina la dieron una sola muestra de aprobación.

—¿Verdad que toca mucho y con exquisito gusto tío Alberto? pregunta á media voz Adriana.

—Sí, contesta él lacónicamente.

—Tiene que ser así, contesta Sabina; ¿no ves que es una maestra? aunque creo que tienes demasiado entusiasmo por ella.

—¿Es tan buena y nos quiere tanto? contestó la niña, que no comprende los celos y la envidia que brotan en el corazón de la hija del banquero.

—¿Las quiere? murmura con irónica sonrisa. Debes desconfiar, hija mía, de los cariños que te aseguren aquellos á quienes se pague. Es muy común la adulación en cierta clase de personas, á quienes el disimulo es habitual. ¿No conoces que no hay ninguna razón para que esa señorita os quiera tanto?

—¿Por qué dice V. frases tan amargas? ¿Acaso no podemos amar en breve cuando arastra al corazón poderosa simpatía, que en este caso particular no es difícil explicar? Mademoiselle es ca-